

CONTENTS

Editors' Foreword	vii
<i>Yorick Wilks</i> Ontotherapy, or how to stop worrying about what there is	1
<i>Dan Goldwasser, Ming-Wei Chang, Yuancheng Tu & Dan Roth</i> Constraint-driven transliteration discovery	21
<i>Wolfgang Menzel</i> Towards radically incremental parsing of natural language	41
<i>Ravi Sinha & Rada Mihalcea</i> Unsupervised graph-based word sense disambiguation	57
<i>Heng Ji & Ralph Grishman</i> Collaborative entity extraction and translation	73
<i>Patrick Blackburn & Sébastien Hinderer</i> Generating models for temporal representations	85
<i>Allan Ramsay</i> The complexity of everyday language	99
<i>Dan Knights, Mike Mozer & Nicolas Nicolov</i> Detecting topic drift	113
<i>Roser Morante & Antal van den Bosch</i> Feature construction for memory-based semantic role labeling of Catalan and Spanish	131
<i>Florian Boudin & Juan Manuel Torres-Moreno</i> A maximization-minimization approach for update summarization	143
<i>Özlem Çetinoğlu & Kemal Oflazer</i> Integrating derivational morphology into syntax	155
<i>Sittichai Jiampojarn, Grzegorz Kondrak & Colin Cherry</i> Biomedical named entity recognition using discriminative training	171
<i>Sisay Fissaha Adafre, Maarten de Rijke & Erik Tjong Kim Sang</i> Completing lists of entities	181

<i>Jesús Vilares, Michael P. Oakes & Manuel Vilares</i>	
Character n -grams as text alignment unit: CLIR applications	193
<i>Jinho D. Choi & Nicolas Nicolov</i>	
K -best, locally pruned, transition-based dependency parsing using robust risk minimization	205
<i>Debora Field & Allan Ramsay</i>	
Minimal sets of minimal speech acts	217
<i>Aminul Islam & Diana Inkpen</i>	
Semantic similarity of short texts	227
<i>Jörg Tiedemann</i>	
News from OPUS — A collection of multilingual parallel corpora with tools and interfaces	237
<i>Costanza Navarretta</i>	
Reusing contemporary language resources to PoS tag non-contemporary literary texts	249
<i>Rodrigo Agerri, John Barnden, Mark Lee & Alan Wallington</i>	
Inference and domain independent mappings in metaphor understanding	259
<i>Catherine Havasi, Robert Speer & Jason Alonso</i>	
ConceptNet: A lexical resource for common sense knowledge	269
<i>John Chen, Laurie Crist, Len Eynon, Cassandre Creswell, Amit Mhatre & Rohini Srihari</i>	
Confidence measures and thresholding in coreference resolution	281
<i>Constantin Orăsan</i>	
The influence of pronominal anaphora resolution on term-based summarisation	291
<i>Martha Yifiru Tachbelie & Wolfgang Menzel</i>	
Morpheme-based language modeling for an inflectional language — Amharic	301
<i>Seniz Demir, Sandra Carberry & Stephanie Elzer</i>	
Issues in realizing the overall message of a bar chart	311
<i>Atanas Chanev, Kiril Simov, Petya Osenova & Svetoslav Marinov</i>	
The BulTreeBank: Parsing and conversion	321
List and Addresses of Contributors	331
Index of Subjects and Terms	335